

48

[165]1 Januar 24., Freiburg i.Ue.

A

SCHREIBEN VOM CHORHERRN [ZU ST. NIKLAUS], JAKOB KOENIG, AN
BEAT [II.] ZURLAUBEN, ZUG

"Näben Wünschung eines guten ... Neüwen Jahrs, bätt ich den herren umb ver-
zeichnung, das ich seines lezteren empfangnen brieff vergangen decembri ...
1650 darin ein Zweifache Doblton gewäsen, nit bälde geandwortet hab. berüchte
also den herrn das ich auf gut rächnung der 15 Kronen, die der herr mir lutt
der rächnung schuldig verblüben, ein dopplete doblton empfangen hab. Wurde al-
so noch für das vergangne Jahr, mir bei 7 Kronen restieren [- König war Kost-
herr von Zurlaubens Sohn K o n r a d IV., der in Freiburg am Jesuitenkolleg
studierte -]. Undt alhie schikke dem herrn die rächnung¹ für ein ausgenomme
Kassagen dem Cuonradt die da thut 12 Kronen 15 bz und 15 h macherlohn mit
bütt der herr wölle süch der 3 totzet grose sülberne Knöpff halber nit scan-
dalicieren oder erzürnen lasen. Im übrigen des hübschen ... empfangnes kätpli
sag ich fleysigen danck".

"Jme gschikht 3 Sp[anische] dublen ist 12 Kronen 6 bz. den 3. Martij 1651 durch
Krämer [Hans] Hess [von Zug]."

1) s. AH 68/39

Original, mit Siegelresten. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 68, 228

49

[1641 v. Mai 5.]

A

SCHREIBEN [VOM ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN AN DEN
FRANZ. AMBASSADOREN JACQUES LE FEVRE DE CAUMARTIN]

"Depuis le retour de mon frere [Gardehptm. H e i n r i c h I. Zurlauben], Je
n'ay pas manqué a mon debuoir d'exprimer a plus près les inclinations, & sen-
timents de nos peuples, touchant ce que ... [V.E.] a desiré et avons trouve
tres bonne disposition, pourveu que par Vos lettres on aye expresse assurance
de satisfaction. Veu donques que la lettre des deputés [der kath. Orte]
Assemblés [vom 8. bis 10. April 1641] a Lucerne¹ [- Stadt und Amt Zug war da-
bei nicht durch Zurlauben vertreten -], peut servir de subiect suffisant a
faire responce aux Cantons [cath.]. ... [V.E.] pourroit faire dresser une

lettre particuliere pour'le nostre, dans laquelle apres avoir touché Les points, et principalement celuy de l'evesque de Basle [Johann Heinrich von O s t e i n, dessen Gebiet teilweise von franz. Truppen besetzt war, was die mit dem Bistum verbündeten VII kath. Orte zu Interventionen veranlasst hatte] soit comprins le contenu de la copie cy Joincte², ce que moyennera Infalliblement une bonne resolution dans nos prochaines communes [gemeint den Gemeindeversammlungen von Aegeri, Menzingen und Baar sowie der Stadt Zug], & generalles assemblées [=Landsgemeinde]:

Secondement se fera dimanche prochain [d.h. anlässlich der Landsgemeinde vom 5. Mai 1641] L'eslection d'un Nouveau Lantman pour trois ans ensuyvants [- gewählt wurde Beat II. Zurlauben! -] laquelle charge peust estre considerable & avantageuse pour l'avancement du service du Roy [L u d w i g XIII.], estant administrée par un des ses serviteurs. Le desir que J'ay de perseverer dans iceluy me donne a la Verité quelque mouvement d'embrasser les moyens pour y parvenir et de condescendre aux bonnes Volontés des plusieurs qui souhaite[nt] ma promotion mais pour cest effect J'implore L'ayde & assistance de ... [V.E.] laquelle ne consiste en gratification extraordinaire ains plustost en satisfaction raisonnable sçavoir une distribution sur les Contracts de feu mon Pere [- 1629 von Beat II. aus der Hinterlassenschaft von K o n r a d III. Zurlauben ererbt -]: ou a tout le moins une advance de 3000 [L]: en deduction d'icelles, suppliant tres humblement ... [V.E.] de m'en faire la faveur: et ne permettre q[u]au deffault ... Je sois contrainct de perdre cest occasion tres importante pour le bien du service du Roy

Doubtant que ... [V.E.] n'aye encores Veu la Proposition du Conte [Carlo Emanuele] C a s a t e [des mail./span. Ambassadors] a Lucerne [- dieser versprach anlässlich obgenannter Tagsatzung u.a. die Zahlung einer Pension und warnte davor, dass die eidg. in den Diensten Frankreichs stehenden Truppen erneut Transgressionen begingen; von der Bewilligung des von Frankreich begehrten Aufbruchs u.a. für das Regiment von Roll riet er überdies ab -]³ Je luy ay Volu envoyer copie".

Mit der Bitte, ihm sein Vertrauen mit Gegenvertrauen zu belohnen, endet das Schreiben.

1) s. EA V 2, 1195 (Nr. 946) und spez. 1196 b

2) s. AH 68/49A

3) s. EA V 2, 1195 b Pt. 2